

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8856

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, VIERNES 30 DE DICIEMBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

DEL MOMENTO

LA OPINION Y LA FEDERACION DE IZQUIERDAS

La federación de izquierdas está formada y reglamentada. A pesar de las declaraciones de Galarza, esta federación obedece a un intento de suplantar al partido radical en la gobernación del país. Hay que decir las cosas tal como son, sin eufemismos y sin reservas mentales.

Esta federación de hecho ya existía en el Parlamento. Los partidos que la forman antes y ahora están completamente de acuerdo con el Gobierno, por lo mismo que todos ellos tienen en él representación. No la más que para formar una mayoría parlamentaria ha sido reglamentada la tal federación, y esto para poder formar Gobierno ante la circunstancia de que los socialistas abandonaran el Poder.

Mas parece que la federación no quiere contar con la opinión, sin la cual su gobierno carecería de verdadera fuerza. No se ha contado para nada al partido radical, ni se le ha invitado por lo menos a que manifestara su opinión. Es una falta de atención, por cuanto no se le ha tenido la consideración que corresponde a un partido de auténtico republicanismo histórico. Por esto no es extraño que nazcan las suspicacias, y se diga, con sobrados motivos, que la federación de izquierdas se ha formado para suplantar la gobernación del país al partido radical.

Deventar el poder sin tener en cuenta a la opinión pública ni los latidos de la realidad española es un procedimiento antidemocrático y un tanto arbitrario.

Cada partido tiene su táctica política, y hay que respetarla. Pero no debe ésta de imponerse contra viento y marea, sino que hay que actuar de acuerdo a las circunstancias y realidades históricas. Este es nuestro criterio. Podemos ir equivocados; pero no nos duele manifestar nuestra opinión.

Cada circunstancia necesita su hombre, un proceder diferente, una manera distinta de actuar. Esto no hay que dudarlo. Y los hombres no son espiritualmente poliformes, sino que cada cual procede como es. Aplicar una misma norma de gobierno en todos los momentos históricos es no tener en cuenta las circunstancias, y estas circunstancias las delata la opinión pública.

Por esto decimos que la federación de izquierdas, si no tienen en cuenta a la opinión, reveladoras de las circunstancias de que hablamos, carecerá de verdadera fuerza moral y hasta de sentido político.

Enrique Heine, como buen demoleedor, se burla, y con razón, de los Reyes Magos, aquellos tres sencillos «Reys D'Orient» de la medieval leyenda que vienen de lejanas tierras para ofrecer al niño Jesús incienso y mirra... ¡Cuánto mejor harían en ofrecer al desnudo dioscello un buen abrigo de pieles! ¡Y cuán más sabios y previsores que los fachendosos reyes, animales a ellos inferiores, aquél simpático buey y el cariñoso asno que, con sus lenguas y con el calor de su cuerpo, humildemente sirven de confortable chubesqui o caliente «salamandra» al tembloroso y friolero Jesusillo!

También en días románticos fué la Nochebuena burla o tragedia o dulzón mazapán de la sensiblería literaria, cursi, en la literatura francesa...

Desde Balzac y aquella su tan lúgubre Nochebuena de los días del terror, cuando las cabezas tiemblan sobre los hombros de los pobres prisioneros de la Conserjería que aguardan en el calabozo su nuevo día, el de la Navidad siniestra, y con el nuevo día a su verdugo Sansón, para subir a la carreta que les llevará a la guillotina.

¡Patibularia literaria! Mas ninguna tan térica, tan espeluznante y macabra como aquella de Nerval, poeta de las tumbas, de los espectros, de los abracadabrantes nocturnos en cementerios y ruinas de castillos; de macabras orgías al resplandor de fuegos fatuos, bebiendo mortales licores en mondados cráneos de calaveras, cual lo hiciera lord Byron, de joven, en su señorial abadía, o don Juan Tenorio en su palacio de Sevilla.

Pues todos los calaveras tuvieron el mal gusto de hacer «latos» de las «idem»... «Platos de calaveras» de Don Gonzalo de Ulloa, de Don Luis Mejía o de los ascendientes de Byron, que fueron, por cierto, unos interesantes señores asesinos.

¡Vaya una puerca vajilla que usaron los señores calaveras!

Nerval era un bohemio mil veces más bohemio y genial que Enrique Murger y sus deharapados discípulos. Porque lo era de verdad, bravo y genial bohemio, sin arrumacos musicales de la opereta de Puccini ni sensiblerías dislocadas de la de León Cavallo, para mi muy superior a la de Puccini, aun cuando las dos «Bohème» se igualan en la confitura dulzarrona de aquella vida bohemia.

Nerval se titula emperador de Francia. ¡Magnífica bohemia! Aseguraba ser hijo de Napoleón I. En vano clamaba por él su verdadero padre, un famoso médico que había servido fielmente al coronado corso de sus campañas de Rusia. Mas el megalómano hijo nunca respondía a los lamentos del pobre padre. ¡Descendía de reyes, de emperadores, de dioses! ¿Cómo descender Nerval de aquel pobre matasanos que se titulaba su padre? Y era en vano que la melancólica sombra del duque de Reichstag, el infelice «siglón» o aguilucho, el verdadero hijo de Napoleón muerto en Viena, viniera a desmentir a Nerval en sus locas fantasías... Nerval era hijo de Napoleón; mas tan falso como aquel hijo postizo que le salió a Luis XVI y resultó ser un holandés coloradote, como redondo queso de bola, o aquel fantástico don Gabriel de Espinosa, el pastelero de Madrigal, y pastelero por lo que se ve de la verdadera historia, que quiso suplantar a don Sebastián de Portugal, muerto, pero de verdad, en la batalla de Alcazarquivir.

Nerval quiso ser después emperador de Turquía, emperador del Mundo...

No podía el infeliz arrastrar mantos imperiales ni llevar tras sí carrozas, cerceles, trotones de guerra... Por lo que se contentó con pasear por París una langosta viva atada por un cordón de seda... Al fin era la langosta, de alta estirpe, «boccato de cardinali», pues sabido es que Julio Janin la tituló «el cardinal de los mares», naturalmente que cuando está cocida, pues la langosta al natural no pasa de ser, con mucho, un sucio y negro cura de misa y olla sin pretensiones de ostentar la púrpura cardenalicia, vestido, según Janin, de la lan gosta cocida.

A pillocurita, agresiva santita

Un Padre cura rollizo preguntaba a una santita,
—VIENE MUY POCO A MISITA,
—¿O NO LO QUIERE PEPITO?

La muchacha algo asustada bajaba al suelo los ojos, al parecer con enojos, seguía de rodillas postrada.

El padre entre sí decía:
—ES BELLA POR BELCEBU,
y empieza a tratarla de tú, luego verán lo que quería.

—¿TE ACUESTAS TARDE. NE-
[NITA?
—¿DUERMES SOLA O ACOMPA-
[NADA?,

la chica seguía callada a las preguntas del curita:

Muy pillín el confesor y ella al parecer, bendita, y el muy castizo curita, ya no pensaba en su honor.

—¿O DUERMES CON MARGA-
[RITA?,
—SOLITA NO PUEDE SER,
—(EL TIEMPO NO HE DE PERDER,
—CON ESTA GARA BONITA)

A pesar de tantas preguntas, la infeliz no contestaba, y el muy tuno calculaba si ella estaba entre dudas.

Mas, cansado el buen señor, de preguntar sin respuesta, a la conquista se apresta, sin tener ningún temor.

El gran tunante y muy pillín. la abraza muy coquetón, suena un fuerte bofetón,
—IGUAL LE HICE A PEPILLO.

LATIGUILLO

Ciudadela y diciembre.

ESTAMPA

NOCHEBUENA

Noche triste esta noche alegre de la Nochebuena. Quisiera sustraerme a ese decreto tiránico de la alegría a fecha fija. Quisiera huir. Quisiera romper en esta noche las ligaduras que me unen con el pasado; no pensar en mañana; no ver lo actual. Ese es el sentido trascendente del vino en esta noche embriagada. Emborracharse para no sentir el ritmo acelerado hacia la muerte, para no poder mirar nuestra alma llena de cicatrices. para no sufrir la angustia del recuerdo.

Quisiera huir de esta noche aleve que dice brindar alegrías, embustera noche de niebla, que nos atormenta con nostalgias y nos estampa una nueva arruga en la frente y nos atenaza con la terrible interrogante del mañana. Noche aleve que pone en pie muertos queridos, sueños de oro de la infancia, quimeras de juventud; noche aleve que nos clava el puñal del recuerdo en el cerebro arteralmente enajenado.

Embustera noche de niebla, en el ambiente ficticio de alegría el alma se desploma en el dolor de los otros y se reuerce calladamente en su propio dolor. Como fantasmas atormentadores se nos aparece el hogar del enfermo, del po-

Y una noche, nevada noche de Nochebuena, mientras París se estremecía en alegrías, Nerval, el tético, redactaba su testamento.

«No podía ser—según decía—emperador de los vivos. ¡No sería de los muertos!»

Y cumpliendo fielmente su testamento, poco tiempo después aparecía ahogado, colgado en un garfio, en el oscuro portalón de su casucha...

¡Romántica Nochebuena!

RODRIGO SORIANO

DE LA ALTA TRAGICOMEDIA MUNDANA

DON ALFONSO, UTILIZADO POR JOSEFINA

(De «Heraldo de Madrid».)

París, diciembre. — «El Mundo entero en el Casino de París. El viernes 9, Alfonso XIII, ex rey de España, «y su séquito» vinieron a ap'audir a Josefina Baker en la más bella revista del Mundo, «La alegría de París».

Estas palabras no son el comienzo de una reseña de mi sección «El teatro en París». Son, sencillamente, el reclamo, a tanto la línea, que la Empresa del Casino ha mandado a todos los periódicos. Y, aunque sea redundancia, vale la pena publicar el cliché del anuncio. Así:

LE MONDE ENTIER

su

CASINO DE PARIS

Vendredi 9

ALPHONSE XIII

ex-roi d'Espagne

et sa suite venys applaudir

JOSEPHINE BAKER

dans la plus belle revue du monde

LA JOIE DE PARIS

AUJOURD'HUI MATINEE & SOIREE

Lo más pintoresco del caso es que a quien fué rey de España le parece muy bien que un teatro de revistas pornográficas y una artista como la Baker, especialista en danzas de vientre y movimientos epilépticos, lo utilicen de esa manera absurda para la atracción de forasteros. Aunque sólo fuese por esta manía de que se hablé de él, por este furor, por este desenfreno que le hace felicitarse a la Baker y dar comedias, explotando el derechismo agudo y la vanidad más aguda todavía de ciertas gentes, tal vez convendría ir preparando en las atmósferas oficiales francesas el clima para una posible petición encaminada a alejar a este señor del escaparate galo. Ya que él no sabe llevar su destierro como España se merece, que España exija que se vaya más lejos de ella.

Porque yo les aseguro a ustedes que el anuncio del Casino ha servido de ludibrio, de befa, de sarcasmo y de mofa. Ha sido realmente, como el título de la revista, «La alegría de París».

Josefina Baker, es cierto, tiene nombre de emperadora. Pero hasta ahora al menos, su imperio sólo residió en el mundo de la rijosidad masculina y de las bananitas en cinturón.

Muchos, cuando censuramos al señor Borbón nos echan en cara que no es noble atacar al caído. Pero cuando «la caída» ha sido prevista con la exportación de millones y con frases y gestos ofensivos para todo un pueblo, y cuando el «caído» demuestra su pesar y su arrepentimiento yendo al Casino a aplaudir a la reina del movimiento lascivo y se publican anuncios como el que reproducimos, a lo menos que tenemos derecho es a indignarnos un poquitín.

A. PRECIOSO

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Fotografía Mahón»

bre, del hambriento, del preso, del vencido, y nos hinca de pronto su garra nuestro propio dolor cotidiano. Alegría ficticia de la noche embriagada, muerta al nacer a manos de la íntima desdicha.

Embustera noche de niebla. Quisiera huir. No creo en tu alegría fanfarrona. Estoy triste con el recuerdo de ayer, el sufrimiento de los otros y el dolor de todos los días. Quisiera huir. Y de no poder huir, beber, beber hasta embriagarme. Este es el sentido trascendente del vino en la embustera noche de niebla.

ANTONIO DUBOIS

(De «La Libertad».)

EL EJERCICIO DEL SUFRAGIO

Es probable que en el año 1933 tengan las mujeres españolas ocasión de ejercitar por primera vez el derecho de sufragio—que otras naciones hace tiempo han reconocido al sexo femenino. Es este un asunto de la mayor importancia y trascendental a la vez de gran alcance, que pudiera causar efectos contraproducentes, si la mujer que ha de hacer uso de ese derecho, no poseyera cuando menos nociones de la política militante y de la significación del régimen existente. Esto es un deber que incumba a las «secciones femeninas» republicanas organizadas en Menorca, demostrar e infundir con su propaganda para que las mujeres tengan conciencia de su derecho, muy estimable, cuando sean llamadas a depositar el voto en las urnas en las elecciones que el Gobierno de la República designe para democratizarla y afianzarla.

En la propaganda en pro de la República, tratase de hacer adeptos y no enemigos, por ser un gran y noble principio de la Democracia la «fraternidad» entre los seres humanos. Los republicanos creemos que el régimen existente en España es el que más se adapta al

progreso y desenvolvimiento cultural de las naciones, de lo cual tenemos un ejemplo en las Repúblicas que han excluido de su vida político-social la realeza y marchan hacia más altos destinos, sin convulsiones que sacudan su estabilidad, sin desconfianzas que propendan a los pueblos a hacer ensayos comunistas, precursores infalibles de la miseria y del hambre—ejemplo Rusia.

El restablecimiento de la monarquía en España es tan improbable como imposible, y cuanto más pronto se convenzan de ello aquellos que cierran los ojos a la evidencia de los hechos consumados, tanto mayor será su convencimiento de que con la República nada tienen que perder, y mucho con el aislamiento si a él tendieran en la espera de acontecimientos que en la evolución progresiva de los tiempos se hacen de cada vez más improbables, más imposibles, y hoy más que nunca en España en que el voto de la mujer será un fuerte puntal en el sostenimiento del régimen, conocedora ella de que debe su exaltación en la política nacional al advenimiento de la República.

A. T. Y C.

AL DIA

Nochebuena

(De «Heraldo de Madrid».)

Gogol y Dickens, y tantos otros, evocaron también aquella noche...

Alegre, cuanto dulcemente melancólica, la de don Pedro Antonio, que tuvo más de moro que de cristiano: que pudo, por su tipo arábigo, ser mejor servidor de los Reyes Magos que cantor del niño dios en el Belén reverenciado.

Gogol, el gran prosista de la vieja Rusia, fué sin duda más español que ruso, como Alarcón más amigo de Boabdil que de los Reyes Católicos... Gogol visitó España, admirándola. Por su estilo, castizo y picaresco, pudo bien tener su literaria mansión en nuestro sevillano patio de Monipodio, en la toledana Posada de la Sangre, pues su admirable novela «Las almas muertas», genial símbolo de las grandes estafas, parece un capítulo arrancado del «Gran Tacafío» o del «Lazarillo del Tormes»...

Gogol nos pintó una «Nochebuena» trágica frente a otra plácida, aquel fan-

tástico vuelo del mujik borracho, que luego de dar vueltas y más vueltas por el infinito del vodka y de perderse en nubes del ensueño, mal avenidas, por cierto, con la «ley seca», descendiendo al portal de Belén dando tumbos, y entra por fin en el sagrado cobijo insolentemente, cual pudiera entrar un noctámbulo, borracho, en la Comisaría del distrito.

Dickens evoca los añosos árboles chisporroteando bajo el hogar humoso, la nieve, que aparece aún sobre la fresca corteza, consumida en sus caricias, por las lenguas de fuego. Y el viejo granjero de las selvas galesas o el escocés membrudo, adormilados junto al fuego, oyendo los sonos somnolientos de aquella gaita escocesa que suena dulcemente a intimidad hogareña y amorriña.

Mas Dickens evocó también aquella otra Nochebuena trágica, la de los niños hambrientos y las desesperadas madres que buscan y rebuscan entre las basuras del mercado de Londres algún perdido troncho de berza, en tanto que suenan las campanas en las altas torres, enloqueciendo a la ciudad y llamándola a la gula.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

DE MAHON

Sección de Literatura y Música
Grupo Filarmónico (2.ª Epoca)

El 36.º concierto, 4.º de la 5.ª serie, tendrá lugar hoy, a las 18, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

- Primera parte
I. Mozart.—«Voces de Figaro». Obertura.
II. Go laud.—Canzonetty del Concerto Romantique.
III. Humperdinck.—Suite de «Hän-sel und Gretel».

(Piano y cuarteto).

Segunda parte

- IV. Grieg.—Peer-Gynt. Suite 11, op. 55 (1.ª vez).

(Piano y cuarteto).

Tercera parte

- V. Granados.—«Goyescas». Intermedio.
VI. Weber.—«Mignon». Entreacto-Cavota.

- VII. Weber.—Invitación al vals, op. 65.

(Piano y cuarteto).

Piano, don Lorenzo Galmés; violín 1.º, don Juan R. Coll; violín 2.º, don Anselmo Ibáñez; viola, don Juan Fortuny; violoncello, don Damián Borrás.

Advertencia.—Se suplica el mayor silencio, así como que no se entre ni salga del salón durante la ejecución de las obras. Se empezará con puntualidad a la hora anunciada.

Secciones de Artes plásticas y de Turismo y Deportes

El domingo 1 de enero de 1933, a las once, se inaugurará en este Ateneo una «Exposición de pinturas sobre asuntos menorquines», quedando invitadas especialmente al acto las autoridades y la prensa.

El expresado día podrán visitar la Exposición los socios y sus familias así como los del «Fomento del Turismo en Menorca» desde la hora citada hasta las 20.

Los días 2, 3, 4, 5 y 6 quedará abierta al público durante las mismas horas.

El «Fomento del Turismo en Menorca» patrocina esta Exposición designando un Jurado que determinará las obras que, por cuenta de dicha Sociedad, han de ser expuestas en las Galerías Costa de Palma.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Ayer por la tarde con la reposición de la comedia de Lianares Rivas «Cobardías» volvió al escenario esta conocidísima obra. La circunstancia de haber sido tantas y tantas veces representada y de saberla el público casi de memoria permitió que este apreciara como buena la interpretación.

Sobresalieron en el desempeño de sus papeles la señorita Vernis (Cecilia) señora Baró (doña Matilde) señor Torrents (Figueredo) y les acompañaron bien la señora Font, señorita Benedicto y señores Elías y Pandolfi.

Todos fueron aplaudidos al final de cada acto.

Para fin de fiesta se representó el juguete cómico en catalán «Un Angel de Deus», pieza hilarente en la que el supuesto angelito es también un diablillo.

Dieron a sus papeles la debida comicidad la señorita Benedicto y la señora Masriera, el señor Cervera, actor cómico apreciable y los señores Elías y Pandolfi.

Terminada esta representación fué saludada con aplausos.

La concurrencia no fué muy numerosa.

Por la noche se repuso «Terra Baixa», La compañía tuvo un buen éxito lo mismo que la primera vez.

Destacaron la señorita Vernis, la señora Baró y el señor Torrents, que en las escenas culminantes pudieron escuchar los aplausos de la concurrencia.

Alcaldía de Mahón

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA PRO LOS OBREROS EN PARO FORZOSO

Día 28 diciembre 1932

25.ª LISTA

Donativos Ptas.	Cuota semanal Ptas.
Don José Carbonell	5'00
José Mercadal Seguí	5'00
José del Río	5'00
Francisco Morro Manent Empresario del salón	10'00
Trianon	25'00
Vicente Celabert (2.ª vez)	5'00
D. J. H.	25'00
Juan Cardona Mercadal, 10'00 mensuales.	
Señoritas excursionistas.	15'00

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, establecida en la Casa Ayuntamiento.

Peña Deportiva de la Casa del Pueblo

AVISO

Se advierte a los tenedores de participaciones del billete de Navidad agraciado con reintegro que pueden casjearlas por el que se ha adquirido del sorteo de Año Nuevo, todos los días de 9 a 10 noche hasta el 31 actual, inclusive.

La casa MARTIN ESCUDERO

Pone en conocimiento de los propietarios y agricultores el haber recibido la semilla de zulla (enclover).

Casino "La Unión"

Por el presente se recuerda a los señores socios, que en la Junta general ordinaria que celebrará esta Sociedad el día 1 de enero próximo, con arreglo al artículo 29 del Reglamento, se procederá a la elección de los individuos que deben desempeñar los cargos de Presidente, Contador-archivero y Secretario durante el bienio de 1933-34, según dispone el artículo 18 de dicho texto.—La Junta.

Teatro Principal de Mahón

Gran Compañía cómica dramática del notable primer actor JOAQUIN TORRENS
SABADO 31 DICIEMBRE DE 1932 9'30 noche
El drama trágico en 3 actos

El Caudal de los Hijos

DOMINGO 1.º ENERO DE 1933. A las 5 y media tarde

El Caudal de los Hijos

A las 9 y media noche

La comedia en 3 actos y 4 cuadros

La octava mujer de Barba Azul

LUNES: LA OCTAVA MUJER DE BARBA AZUL.

CASINO DEL CONSEY

DOMINGO a las 3'30. ENTRADA UNICA 0'40. Ultima proyección del gran éxito

Bromas del Oeste

Drama de cow-boys mudo, por el popularísimo actor BOB STEELE.

A las 6'5 y a las 9'30. ESTRENO COLOSAL de la suprema cinta METRO

INSPIRACION

Totalmente sonora por Greta Garbo, Levis Stone, Robert Montgomery, etc., etc.
Tarde: Butaca 75. Gral. 50. Noche: Butaca 65. Gral. 50.
Martes tarde: ULTIMA proyección de INSPIRACION por GRETA GARBO.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 31 DICIEMBRE DE 1932

Gran Baile de Sociedad

Denominado de la UVA

GRAN SORPRESA

¿QUIERE USTED ENCONTRAR SU MEDIA NARANJA?

ACUDA AL BAILE DEL CONSEY

El sorteo de palcos hoy viernes a las 9 y media.
Las listas de inscripción obran en Conserjería.

Crónica local y general

Fallo absolutorio y enhorabuena

De Palma de Mallorca se ha recibido noticia de la aprobación, por la Autoridad Judicial de la Comandancia Militar de Baleares, del fallo de absolución que el Consejo de Guerra dictó en esta plaza, en la causa instruida al sargento de infantería señor Palau Masanet, que había sido sumariado por un supuesto delito contra el honor militar, como comprendido en el artículo 331 del C. de J. M., bajo el supuesto de haber hecho aseveraciones de carácter falso contra superior.

Mucho celebramos el fallo justiciero que ha reconocido la buena conducta del señor Palau Masanet a quien felicitamos, felicitación que hacemos extensiva a su digno defensor ante el Consejo de Guerra, el culto capitán de artillería y buen amigo nuestro, señor Quintero Ramos Izquierdo, que con este motivo está recibiendo muchos parabienes, a los que, como decimos, unimos el nuestro muy efusivo y cordial.

Baile en el Salón Victoria

El baile que los estudiantes dieron en el Salón Victoria resultó animadísimo. El salón ofrecía brillante aspecto, ocupado por distinguidas familias.

Resultó, en total, una fiesta brillante que, dado el éxito, sin duda se volverá a repetir.

Felicitamos a los organizadores de la fiesta por el éxito que ayer noche obtuvieron.

CHEVALIER VUELVE... CON PETIT CAFE EN EL VICTORIA

Curso de tiro

Para asistir a un curso de tiro que se celebrará en Madrid y Cádiz, marcharon ayer en el vapor «Jaime II» el capitán de infantería don Isidro Fábregues Estela, y para Cádiz los capitanes de artillería don Carlos Tojar del Castillo, don Manuel Quintero Ramos, y don Ramón Morales Fernández.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería número 39.
Jefe de día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.
Imaginería. Comandante de Infantería don Servando Andreu.
Hospital y Provisiones: 3.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería.

OBSEQUIO A NUESTROS CLIENTES

En todas las Farmacias por cada visito aceite goloso, regalan un YO-YO

Propaganda obsequiosa

Hemos recibido dos bonitos cromos almanques de propaganda regalos de la casa de don Tomás Pons Camps, muy bien especializada en la fabricación de pisos de goma, alpargatas para playa, zapatillas, calzado de sport etc (calle de Juan Mir y Mir (Infanta) 31.

El otro almanaque también hermoso es el de propaganda de la acreditada casa Codina, confecciones de buen calzado elegante.

Agradecemos ambos obsequios.

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

Natalicio y enhorabuena

Ha dado luz una hermosa niña la distinguida señora doña María Terrés esposa del ilustrado capitán de infantería, nuestro amigo don Vicente Sintés Cardona.

Nuestra mas cordial felicitación a dichos esposos y a sus apreciables familias con nuestros votos por la felicidad y larga vida de la recién nacida en compañía de los suyos.

PADRES; Mostrad a vuestros hijos

Las peripecias de Skippi

Una película magistral y educativa.

De viaje

A bordo del vapor correo que salió anoche para Barcelona, marcharon treinta y seis pasajeros, entre ellos doña Francisca Llabrés de Fábregues e hijo, don Eduardo Hernández maestro de aviación, y algunos marineros de la armada.

—Procedentes de Palma, han llegado hoy en la moto nave «Ciudad de Alicante» treinta pasajeros, entre ellos don Mariano Zaforteza don Francisco Llobera, don Jaime Perotti, don Miguel Moil, don Miguel Forteza y don José Moll.

Nuevo Mundo

Con el título «¿Existe realmente la mujer fatal?», inicia esta semana una serie de reportajes sobre la influencia maléfica de la mujer, con opiniones de Benavente, Borrás, Margarita Kirgu y otros expertos auscultadores del alma femenina.

También son interesantes las siguientes informaciones: El adiós de Barcelona a Vives.—Por que los norteamericanos no tienen esperanzas de beber hasta marzo, a pesar de Roosevelt.—Centenario de Bjorson.—La reacción de París ante las deudas de guerra.

Compre usted siempre NUEVO MUNDO: 30 céntimos en toda España.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

SALON TRIANON

Sábado 31 diciembre 1932. Víspera de Año Nuevo

A las 10 de la noche

Se celebrará el tradicional y animadísimo

Baile de la LIVA

que con tanto éxito ameniza la AMERICAN ORCHESTRINA de Smoking Rojo
En breve actuará la ventajosamente conocida Compañía de Revistas ARNALDO

SALON VICTORIA

Sábado a las 6'30. Domingo a las 4, 6'30 y a las 9'30

UN GRAN FILM PARAMOUNT, GARANTIA DE CALIDAD

PETIT CAFE

La creación más parisina del popular

MAURICE CHEVALIER

A las 6'30: But. 1'00. Gral. 60. A las 4 y 9'30: BUTACA 75. GENERAL. 50.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche zarpó para Barcelona, el vapor «Jaime II» con el pasaje, la valija y carga.

—Procedente de Tarragona y Palma, ha fondeado esta mañana temprano la magnífica moto nave «Ciudad de Alicante» al mando del capitán don Juan Estela.

Ha traído pasaje, correspondencia y carga.

Emprenderá viaje esta noche a las ocho, para Palma.

—Mañana debe llegar la moto nave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona.

Veleros

Ayer, a las once de la mañana fondeó el moto velero «Pons Martí» procedente de Barcelona.

—También ha llegado del mismo puerto, el pailebot «Concha Jimenez», con cargamento de cemento.

Lo despacha el agente de aduanas señor Vives.

Buen tiempo

Estos días parece se ha iniciado buen tiempo y por lo tanto nuestro mercado de pescados, estaba hoy muy bien surtido de diferentes especies.

De Fornells había traído el automóvil bastante cantidad

Mutualidad de Patronos Agrícolas de Menorca

MAHON

A tenor de lo preceptuado en el artículo 27 de los Estatutos de esta Mutualidad aprobados por el Ministerio de Trabajo, se convoca para el sábado, día 31 de los corrientes, a las tres de la tarde, a Junta General ordinaria al objeto de someter a la aprobación de la misma el Presupuesto administrativo correspondiente al próximo ejercicio de 1933.

Caso de no asistir número suficiente de asociados, se celebrará sesión de segunda convocatoria el mismo día a las cuatro de la tarde.

Mahón, 21 de diciembre de 1932.—El Secretario, José de Olives.—V.º B.º—El Presidente, L. Lafuente Vanrell.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 29 a las 18 y a las 23 30.

INFORMACION DEL DIA

El Alto Comisario en Madrid.-Aumento a los ferroviarios.-En Barcelona se han encontrado mil bombas embalsadas.-Noticias y sucesos.

Política y economía

Dimisión.—La Gaceta publica una orden por la que se admite la dimisión presentada por el señor Fabra Ribas del cargo de Director General del Trabajo.

De Marruecos.—El Alto Comisario de Marruecos señor López Ferrer ha contereenciado con el jefe del Gobierno señor Azaña a quien ha dado cuenta del incidente ocurrido en Dab Tazza; interrogado por los periodistas, el señor López Ferrer manifestó que pudo contribuir al suceso la propaganda comunista y nacionalista; acerca de los rumores de dimisión el Alto Comisario después de manifestarse extrañado los negó rotundamente y añadió que había oído hablar de sustitución y que al efecto se indicaba al señor Moles, pero el no dimitió y volverá a Marruecos la semana próxima.

Por los ferroviarios.—El ministro de Obras señor Prieto ha dispuesto que a partir del 1 de enero próximo se aplique el aumento del 3 por 100 a los ferroviarios y que comience a añadirse una peseta al precio de los billetes de viajeros y cincuenta céntimos a las mercancías; esta era una de las peticiones del sindicato ferroviario.

Lo que sea sonará.—Se dice que el ex ministro don Santiago Alba ha ingresado en el partido radical.

Otro que dimite.—El señor Valiente ha dimitido el cargo de subsecretario del ministerio de Agricultura.

Asamblea de maestros.—Se ha celebrado la sesión de clausura de la asamblea organizada por la Confederación Nacional de Maestros, se leyeron unas cuartillas en las que el Director General de Enseñanza dice que el problema de los maestros que figuran en el segundo escalafón quedará resuelto en julio y que el 1 de agosto los maestros pasarán a la plenitud de sus deberes.

Deberes republicanos.—En el local donde está domiciliada la Asociación de

Mujeres Federales, disertó el señor Franchy Roca sobre los deberes de los partidos republicanos históricos en la oposición, expuso las doctrinas del gran Pi y Mergall, citó multitud de ejemplos y mantuvo la tesis de que la crítica será objetiva cuando la labor de los gobernantes se separe de la equidad y la justicia, lo que no puede confundirse con la oposición sistemática que resulta inútil y es contraproducente.

Advertencia.—En Valencia las agrupaciones obreras de carácter político han publicado un manifiesto en el que advierten que si se persiste en colocar explosivos y en dar atracos, los manifestantes contestarán adecuadamente.

Carta de don Gil.—Se ha publicado en Bilbao una carta del señor Gil Robles, en la que éste asegura que el conglomerado que se titula Acción Popular constituirá la Confederación Española de Derechas Autónomas.

Papeletas blancas.—En Alcoy se reunió el Ayuntamiento para elegir Alcalde y tenientes de alcalde, pero la elección tuvo que anularse porque todos votaron en blanco.

Los funcionarios de prisiones.—El ministro de Justicia señor Albornoz ha facilitado el texto del decreto de reforma del reglamento de mutualidad benéfica de los funcionarios de prisiones, se les concede protección oficial y se desliga la mutualidad del ministerio, se amplían los medios de vida de la asociación y se admiten como socios los funcionarios modestos que carecían de este beneficio, también se facilitó una copia del decreto de reorganización del cuerpo de prisiones al que se divide en tres grupos, servicio intenso, servicio corriente y servicio atenuado; se incluyen en el primero las cárceles de Canarias; ningún funcionario de las secciones técnico-directiva y técnico-auxiliar del cuerpo de prisiones podrá ascender sin haber servido en las prisiones comprendidas en el primer grupo en la categoría anterior al cargo que le corresponda por ascenso; para los otros ascensos se establecen reglas para concursos de méritos y provisión de cargos, directores y administradores, los que rehusen los cargos se entenderá que renuncian a los ascensos.

Constitución y banquete.—En Enero se constituirá el Sindicato Profesional de Abogados; los que forman la Comisión mixta arbitral agrícola se reunieron en torno de una mesa bien servida.

Crónica

Mil bombas.—A las cinco de la tarde

en Barcelona se oyó la detonación de un fuerte estallido que se produjo en una casa de la calle de Mallorca, de la que salieron de estampía tres individuos y montaron en un auto que partió a toda velocidad, a pesar de llevar un neumático pinchado; la guardia civil lo alcanzó en la barriada de Horta, pero los ocupantes se apearon y desaparecieron; en la casa que abandonaron fueron encontradas mil bombas embalsadas en cajitas de pólvora y dinamita, sobre este asunto se guarda reserva.

Una bomba.—En un solar de la calle de Atocha (Madrid) se encontró una bomba de mano en forma de piña y que fué lanzada anoche por una persona que quería desprenderse de tan peligroso artefacto.

Operan a una y muere otra.—En un sanatorio de Madrid murió de repente una hermana de la actriz María Guerrero que atendía a una hija suya (de la finada) recién operada.

El que apaleado por error.—El Fiscal de la audiencia de Madrid ha presentado al juzgado un escrito en el que pide se aclare lo relativo a la agresión de que fué víctima un vecino de la calle de Velázquez a quien vapulearon por creer que era el gerente del diario «El Sol», señor Guzmán.

Condena por conspiración.—El tribunal militar después de juzgar en Madrid a seis soldados que servían en Alcalá y que fueron procesados por conspiración comunista, absolvió a Manuel Aguilera, a los restantes les condenó a penas de reclusión que oscilan entre cuatro años y tres meses.

Ladrones descubiertos huyen.—Parece que anoche en El Escorial tres desconocidos trataron de asaltar y robar la sucursal del Banco Español de Crédito, fueron descubiertos y entonces tomaron a escape las de Villa Diego.

De Barcelona a Génova.—El subsecretario de Comunicaciones anuncia una intensificación de las líneas marítimas entre Barcelona y Génova.

México agradecido.—El Senado de México votó por unanimidad una expresión de gratitud a las Cortes españolas por la concesión rápida de un crédito a la República mexicana para que se le construyan barcos en España.

Cédulas personales

Queda abierta la recaudación voluntaria del impuesto correspondiente al año en curso.

Oficina recaudatoria: Doctor Orfila 9. Mahón diciembre 1932.—El Recaudador, Ramón Carreras.

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

No habiendo podido celebrarse la Junta General ordinaria anunciada para hoy, por no asistir suficiente número de socios, se convoca otra para el próximo domingo día 1 de enero de 1933, a las once de la mañana, en la que se procederá, sea cual sea el número de asociados que concurran, a la elección de los cargos de la Junta Directiva, que se indican:

- Presidente.
- Tesorero.
- Secretario.
- Vice-Tesorero (por no haberse posesionado del cargo).
- Vocales 3.º, 4.º, 5.º y 6.º

Lo que se anuncia para conocimiento de los asociados, encareciéndoles su asistencia.

Mahón 25 diciembre 1932.—El Vice-Presidente, Antonio Cardona.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Tipografía Mahonesa.—Mahón

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
- Arroz a la española
- Ragout de cordero
- Pescado a la minuta
- Ternera fiambre
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
- Sopa de pescado
- Jardinera de ternera
- Pescado salsa verde
- Chuletas de cerdo
- Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior	»	35
» 10 » » especial	»	25
Abono mensual comida y cena (superior)	»	150
» » » (especial)	»	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	»	10

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antitéricas

Jabón de Sales de

CARABAÑA

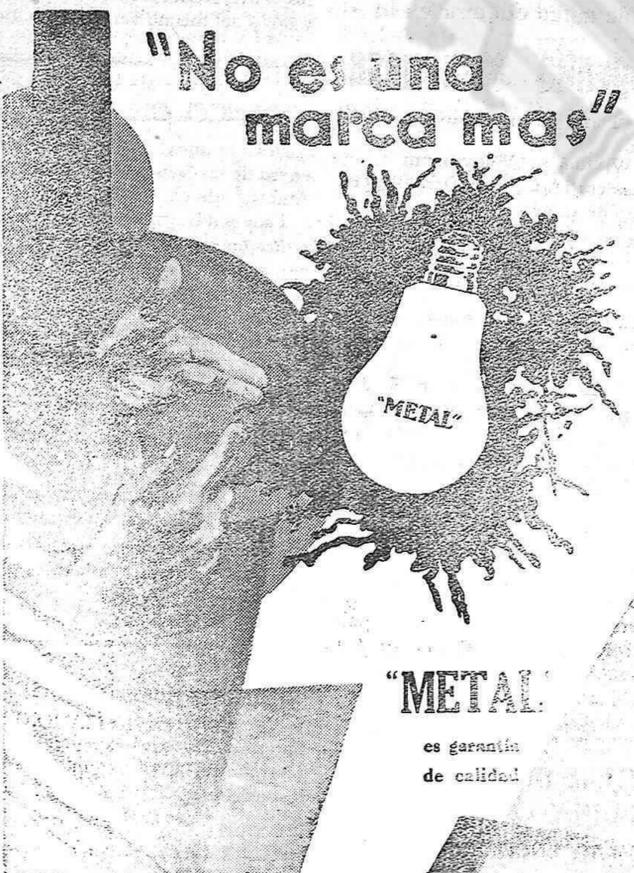
ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,30. Grande, 1,25

PROPIETARIOS: Hijos de R. J. Chávarri

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías



VENTA: HIJO DE J. SINTES

164

HECTOR MALOT

—Muchas gracias; hasta mañana. Comprendí la idea de Matías.

—¿Le quieres dar un concierto al veterinario?—le dije.

—Justo, una serenata cuando se vaya a acostar; eso se hace con las personas a quienes se ama.

—Has tenido una buena idea; vamos a la posada y repasemos las piezas de nuestro concierto; uno puede no molestarse por un público que paga, pero cuando es uno el que paga hay que hacerlo lo mejor que se pueda.

A las nueve menos dos o tres minutos estábamos delante de la casa del veterinario, Matías con su violín y yo con mi arpa; la calle estaba oscura, porque como la Luna debía haber salido antes de las nueve, no habían encendido los reverberos, las tiendas estaban cerradas ya y los transeúntes eran escasos.

A la primera campanada de las nueve sonaron los primeros compases; y en aquella calle estrecha y silenciosa nuestros instrumentos resonaron como en la sala más sonora; las ventanas se abrieron y vimos aparecer cabezas con sus gorros, sus pañuelos o sus fulares: de una ventana a otra se interpe-laban sorprendidos.

Nuestro amigo el veterinario vivía en una casa que en una de sus esquinas tenía una graciosa torre cilla; una de las ventanas de la torrecilla se abrió y se asomó para ver quién tocaba así.

SIN FAMILIA

161

darnos, esto sería, sin duda, un gaito, pero nos tranquilizaría. En medio de nuestra perplejidad nos decidimos por esta solución que, según todas las muestras, parecía la más prudente, y proseguimos nuestro viaje alegremente.

La distancia entre Monte Dorado y Ussel no es larga; tardamos dos días en recorrer el camino y entramos temprano en Ussel.

Ya estaba yo en mi país, por decirlo así; en Ussel fué dende yo aparecí por primera vez en público en «El criado de Corazón lindo», o «El más torpe de los dos no es siempre el que se piensa». Y era en Ussel donde Vitalis me había comprado mi primer par de zapatos, aquellos zapatos claveteados que tan feliz me habían hecho.

¡Pobre Corazón lindo! Ya no estaba allí con su hermoso uniforme rojo de general inglés, y Zerbino con la gentil Dolce también faltaban.

Pobre Vitalis; lo había perdido y ya no lo volvería a ver, caminando con su cabeza erguida, el pecho levantado, marcando el paso con sus brazos y sus pies mientras tocaba un vals en su penetrante pifano.

De los seis que éramos entonces, sólo dos quedábamos en pie: Capi y yo; esto llenó de melancolía mi entrada en Ussel; sin querer, creía ver es sombrero de Vitalis en cada esquina y me parecía que iba a escuchar la llamada que tantas veces resonó en mis oídos: «¡Adelante!»

La tienda del ropavejero adonde me había con-

Noticias de todas partes

TELEGRAMA DEL GOBIERNO PERSA

Ginebra 20.—El ministro de Negocios Extranjeros persa, ha dirigido un telegrama al presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones diciendo que el Gobierno persa, al rescindir la concesión anglo Persian Oil Company, no tenía la menor intención de crear con Inglaterra un estado de cosas que cayera bajo las disposiciones contenidas en el artículo 15 del pacto de la Sociedad de Naciones, y que continúa creyendo que ese acto no es susceptible de crear ninguna dificultad entre los dos países.

POLITICA DE REPRESALIAS

Washington 21.—El senador Johnson de California tiene el propósito de precipitar antes de que suspenda sus sesiones la Cámara el proyecto de ley por el que se excluyen de la cotización en las Bolsas norteamericanas los títulos de los países que son deudores y no pagan. La medida no va dirigida exclusivamente hacia ninguna nación en particular, sino en conjunto a todas ellas, entre las que figura Francia.

INDEMNIZACION POR LA MUERTE DE DOS JOVENES

Washington 20.—La Cámara de representantes ha aprobado un proyecto de ley relativo al pago de una indemnización de 30,000 dólares por la muerte involuntaria de dos jóvenes mejicanos, parientes del ex-presidente Ortiz Rubio, cometida por un jefe de policía rural americano.

UN NUEVO DESCUBRIMIENTO QUIMICO

Berlín 24.—Las experiencias químicas de disociación de átomos emprendidas por los sabios alemanes Brach y Lange, por medio de un dispositivo eléctrico de alta tensión que llega a la cifra de 2.400.000 voltios, han sido coronadas por el éxito.

La intensidad de penetración de los rayos disociantes emitidos por el nuevo aparato es superior a la del radio.

Las experiencias de aplicación sobre tumores cancerosos han dado resultados excelentes destructivos de las bacterias, así como en tumores profundos cancerosos de animales.

HOOVER MOLESTO

Washington, 24.—Según sus intimos

SI NECESITA
ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO
VISITE LA
TIPOGRAFIA MAHONESA
Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. : - : Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiacores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. : - :
Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.
Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

el presidente Hoover está un poco molesto por las críticas que el presidente electo, Mr. Roosevelt, le ha dirigido con motivo del asunto de las deudas. Añaden que Hoover no tiene intención de hacer ya nada sobre este problema.

Los Estados Unidos no tomarán ninguna iniciativa sobre la cuestión mientras Hoover sea presidente, a no ser que

surja algo completamente inesperado; pero en cualquier instante que algún país quiera comunicar algo sobre la cuestión será debidamente atendido.

SOBRE LA DETENCION DE UNA PRINCESA

París, 24.—«Le Journal» añade los siguientes detalles relacionados con la detención de la princesa Estefania Hohenzollern, la que residía en una lujosa villa de la costa cántabra.

Afirma que un comerciante parisiense al que se había confiado un mueble descubrió en uno de los cajones varios fajos de papeles, varios de los cuales eran traducciones de órdenes recibidas de un servicio de espionaje, así como varios despachos cifrados.

Parece que un ruso se presentó en casa del comerciante ofreciéndole hasta doscientos cincuenta mil francos a cambio de los documentos que habían sido confiados al ministro del Interior y a la embajada del país a que se referían.

El comerciante se negó a devolver los documentos sin autorización expresa del ministro del Interior.

Termino diciendo el citado diario que a pesar de haber pedido ser puesta en libertad, las autoridades judiciales no han atendido la demanda de la princesa.

CUARTILLAS
EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190
LAS ENCONTRARA EN LA
TIPOGRAFIA MAHONESA

¡ESTUDIANTES!

Si desearis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la
TIPOGRAFIA MAHONESA

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlín. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfüer»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mistérios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
- «Balbontín pueblo» (así dice el despacho recibido).

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 29 de diciembre de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	83.75
» » B 1920	83.75
Interior 4 p. 100 A	65.50
» » B	65.50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	83.75
» » B 1917	83.75
» » A 1927 libre	96.25
» » B 1927 libre	96.00
Exterior 4 p. 100 A	80.50
» » B	80.00
Obligaciones Norte Prioridad	00.00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	48.00
Andaluzes 2.ª serie fijo	00.00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80.00
Id. id. id. 5 p. 100	84.50
Id. id. id. 6 p. 100	98.90
Franco cheque París 00'00 a	47.85
Liras » Roma 00'00 a	62.95
Dollars » New-York 00'00	12.29
Libras » Londres 00'00 a	40.65
Reichmarks Berlin 00'00 a	2.9175

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	238.00
Onzas y sus fracciones	2337.00
Isabelinas	239.00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Dinero	Paapel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100	100
» » » 6 p 100 E 1916	100	100
» » » 5 p 100 E 1921	100	100
» Empréstito 100,000 pesetas	100	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p 100 E 1921	100	100
» Empréstito 45,000 pesetas	100	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1925	100	100
» » » 6 p 100 E 1927	100	100
» bre impuestos	100	103
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1929	100	103
» libre impuestos	100	113
» Acciones L. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	103
» Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100	103
» Acciones Banco de Menorca	5	5
» Banco de Ferrerías	10	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74
» Sdad. General de Alumbrado	5	5
Obl. Sdad. General Alumbrado 6 p. 100	100	101

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 29 de diciembre de 1932

Franco cheque	47.85
Libras id.	40.65
Dollars id.	12.29
Liras id.	62.95
Interior serie A	65.50
Id. id. B	65.50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	83.75
Id. id. id. B 1920	88.65
Exterior serie A	80.75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00.00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00.00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	83.85
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	83.75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	100.00
Acciones norte fin mes	42.99
Id. Alicantes id.	32.20
Id. Andaluzes id.	14.00
Id. Orenses id.	00.00
Id. Coloniales id.	45.75

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º enero 1933, de las Deudas INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE.
También pagamos los cupones de los F. C. NORTE Prioridad Barcelona y otros del mismo vencimiento.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas
Redactados por los especialistas españoles más eminentes
Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:
Hércules - Extra - Japonesa - Zephir
Inglésa - Super Especial Cuadras
y otras
MERCERIA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 23

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA
PINJURAS
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina.
UNDERWOOD portátil con tabulador
UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON
MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Di y Margall, 11

REYES MAGOS

Juguetes y artículos para regalo

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON

ducido Vitalis para vestirme de artista vino felizmente a disipar mis tristes pensamientos; la volví a encontrar tal como la había visto cuando bajé sus tres resbaladizos escalones. En la puerta se balanceaba el mismo traje galoneado en las costuras que me había llenado de admiración, y en el escaparate estaban los mismos fusiles viejos y las mismas lámparas viejas.

También quise ver la plaza donde debuté con el papel de criado del señor Corazón lindo, es decir, el más torpe de los dos; Capi la reconoció y se puso a menear la cola.

Así que dejamos nuestros sacos y nuestros instrumentos en la posada donde me había albergado con Vitalis, nos pusimos en busca de un veterinario.

Cuando éste oyó nuestra petición se echó a reír en nuestras narices.

—Pero si aquí, en este país, no hay vacas amestradas—nos dijo.

—Es que no es una vaca que sepa dar volteretas lo que queremos, sino una que dé buena leche.

—Y que tenga una cola verdadera—dijo Matías, a quien la idea de una cola postiza mortificaba mucho.

—En fin, señor veterinario, nosotros venimos a pedirle que nos ayude con su ciencia para evitar que nos roben los tratantes de vacas.

Dije esto tratando de imitar los aires nobles que tomaba Vitalis cuando quería conquistar a las gentes.

—¿Y para qué diablos queréis una vaca?—preguntó el veterinario.

En pocas palabras le expliqué lo que quería hacer con aquella vaca.

—Sois unos buenos muchachos—dijo—, y os acompañaré mañana por la mañana al campo de la feria y os prometo que la vaca que os escoja no tendrá la cola postiza.

—¿Ni cuernos falsos?—dijo Matías.

—Ni cuernos falsos.

—¿Ni las tetas hinchadas?

—Será una buena vaca; pero para comprar hay que estar en disposición de pagar.

Sin responderle, desaté mi pañuelo en el que guardaba nuestro tesoro.

—Perfectamente; vendréis a buscarme mañana a las siete de la mañana.

—¿Y cuánto tendremos que pagaros, señor veterinario?

—Nada; no quiero tocar el dinero de dos buenos muchachos como vosotros.

No sabía cómo darle las gracias a aquel buen hombre, cuando Matías tuvo una ocurrencia.

—¿Os gusta la música?—le preguntó.

—Mucho, hijo mío.

—¿Y os acostáis temprano?

Esto parecía una incoherencia; sin embargo el veterinario tuvo a bien contestar:

—Al dar las nueve.